

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Graduatoria finale della selezione integrativa per titoli ed esami, ai sensi della LR 22 dicembre 2017, n. 21 e dell'art. 17 della DGR 17 maggio 2019, n. 654, per l'assunzione di personale a tempo determinato stagionale con qualifica di operaio idraulico-forestale 2° livello "qualificato" da assegnare ai lavori di sistemazioni montane, sentieristica e costruzioni forestali, per i cantieri di lavoro per l'esecuzione degli interventi di cui alla LR 27 luglio 1989, n. 44 e LR 1° dicembre 1992, n. 67.

GRADUATORIA FINALE

Graduatoria approvata con provvedimento dirigenziale n. 7443 in data 09/12/2024

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Liste d'aptitude finale de la sélection externe complémentaire, sur titres et épreuves, aux termes de la loi régionale n° 21 du 22 décembre 2017 et de l'art. 17 de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 654 du 17 mai 2019, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée saisonnier, d'ouvriers hydrauliques et forestiers qualifiés du 2^e grade, à affecter aux travaux d'aménagement de la montagne et des sentiers, ainsi qu'aux constructions forestières, dans le cadre des chantiers forestiers visés aux lois régionales n° 44 du 27 juillet 1989 et n° 67 du 1^{er} décembre 1992.

LISTE D'APTITUDE FINALE

La liste d'aptitude a été approuvée par l'acte du dirigeant n° 7443 du 9 décembre 2024.

POSIZIONE / RANG	CANDIDATO / CANDIDAT	PUNTI / POINTS
1	BERTUCCI MAURO	19,93
2	GALLO GIUSEPPE	19,23
3	COLOMBIN LUCIANO	18,95
4	DESANDRÈ GIULIO	17,87
5	BASILE ALEX	17,45
6	REBOULAZ DONATO	16,88
7	JUGLAIR IVAN	16,52
8	NICOLUSSI IVAN	16,51
9	FIORIO MAURO	16,23
10	MESSINA PIETRO PAOLO	16,20
11	ZAPPAVIGNA DAVID	15,95
12	PINET ROBERTO	15,91
13	CORTIVO ELIO (*)	15,76
14	RIO SANTO	15,76
15	DESANDRE' DANIELE	15,67
16	GALLO MICHELE	15,34
17	BORBEX GIANLUCA	15,29
18	PRIOD ENRICA	15,25
19	VALENTE BRUNO	14,69
20	DUBLANC GLADYS	14,29
21	YEUILLAZ ANDRE'	14,14
22	ESSAADI OMAR	12,69
23	JORDANEY VALTER	12,39

(*) precede ai sensi dell'art. 12 comma 2 dell'avviso pubblico di selezione

I Segretari
Stefano BELLORO
Loris CHIODITTI

(*) priorité aux termes du deuxième alinéa de l'art. 12 de l'avis de sélection

Les secrétaires,
Stefano BELLORO
Loris CHIODITTI

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Estratto del bando di procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 19 collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Émilius, Grand-Paradis, Grand-Combin e Mont-Cervin.

IL SEGRETARIO

rende noto

che è indetta una procedura selettiva, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 19 collaboratori (categoria C – posizione C2) nel profilo di geometra.

I posti messi a bando saranno così assegnati:

- n. 7 posti a tempo pieno e indeterminato per l'Unité Evançon e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Arnad;
 - n. 2 posti per il Comune di Ayas;
 - n. 1 posto per il Comune di Challand-Saint-Victor;
 - n. 1 posto per il Comune di Challand-Saint-Anselme;
 - n. 1 posto per il Comune di Brusson;
 - n. 1 posto per il Comune di Emarèse;
- n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato per l'Unité Mont-Emilius e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Charvensod;
 - n. 1 posto per il Comune di Saint-Christophe;
- n. 4 posti a tempo pieno e indeterminato per l'Unité Grand-Paradis e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Cogne;
 - n. 1 posto per il Comune di Saint-Pierre;
 - n. 1 posto per il Comune di Sarre;
 - n. 1 posto per il Comune di Villeneuve;
- n. 2 posti a tempo pieno e indeterminato per l'Unité Grand-Combin e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Gignod;
 - n. 1 posto per il Comune di Bionaz;
- n. 3 posti a tempo indeterminato e pieno per l'Unité Mont-Cervin e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Valtournenche;
 - n. 2 posti per il Comune di Verrayes;
- n. 1 posto a tempo indeterminato a 18 ore settimanali per l'Unité Mont-Cervin e precisamente:
 - n. 1 posto per il Comune di Antey-Saint-André.

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sous forme associée, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 19 géomètres (catégorie C – position C2) à effecter aux postes relevant de l'organigramme des différentes communes du ressort des Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Émilius, Grand-Paradis, Grand-Combin et Mont-Cervin.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

donne avis

qu'une procédure unique de sélection, en forme associé sur épreuves, est lancée en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 19 géomètres (catégorie C – position C2 – collaborateurs).

Les postes à pourvoir sont répartis comme suit:

- n. 7 postes à temps plein sous contrat à durée indéterminée pour l'Unité Evançon à effecter:
 - n. 1 poste à la Commune de Arnad;
 - n. 2 postes à la Commune de Ayas;
 - n. 1 poste à la Commune de Challand-Saint-Victor;
 - n. 1 poste à la Commune de Challand-Saint-Anselme;
 - n. 1 poste à la Commune de Brusson;
 - n. 1 poste à la Commune de Emarèse;
- n. 2 postes à temps plein sous contrat à durée indéterminée pour l'Unité Mont-Emilius à affecter:
 - n. 1 postes à la Commune de Charvensod;
 - n. 1 poste à la Commune de Saint-Christophe;
- n. 4 postes à temps plein à durée indéterminée pour l'Unité Grand-Paradis à effecter:
 - n. 1 poste à la Commune de Cogne;
 - n. 1 poste à la Commune de Saint-Pierre;
 - n. 1 poste à la Commune de Sarre;
 - n. 1 posto per il Comune di Villeneuve;
- n. 2 postes à temps plein à durée indéterminée pour l'Unité Grand-Combin à effecter:
 - n. 1 poste à la Commune de Gignod;
 - n. 1 poste à la Commune de Bionaz;
- n. 3 postes à temps plein à durée indéterminée pour l'Unité Mont-Cervin à effecter:
 - n. 1 poste à la Commune de Valtournenche;
 - n. 2 postes à la Commune de Verrayes;
- n. 1 poste à durée indéterminée à 18 heures par semaine pour l'Unité Mont-Cervin e à effecter:
 - n. 1 poste à la Commune de Antey-Saint-André.

Riserva di posti per le forze armate

Ai sensi dell'articolo 1014, commi 3 e 4 e dell'articolo 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010, i seguenti posti sono prioritariamente riservati ai volontari delle Forze Armate:

- n. 1 posto tra quelli banditi per il Comune di Ayas;
- n. 1 posto per il Comune di Brusson;
- n. 1 posto per il Comune di Emarèse;
- n. 1 posto per il Comune di Saint-Christophe;
- n. 1 posto tra quelli banditi per il Comune di Verrayes;
- n. 1 posto per il Comune di Bionaz;
- n. 1 posto per il Comune di Gignod;

Le frazioni di posto riservate alle categorie di cui all'articolo 1014, comma 3 e all'articolo 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010, saranno accantonate separatamente da ciascun ente coinvolto nella procedura per cumularle ad altre sino al raggiungimento dell'unità e quindi del posto da riservare, ai sensi del comma 4 del succitato art. 1014.

Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso del titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado di geometra o di costruzioni, ambiente e territorio (CAT) o lauree assorbenti.

Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione alla procedura selettiva per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 15 del bando, consiste in una prova scritta ed una prova orale, riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove di concorso

Le prove d'esame della procedura comprendono:

- a) una prova scritta, consistente in quesiti a risposta aperta, vertenti su:
 - Codice dei contratti pubblici (decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36);
 - normativa urbanistica e di pianificazione territoriale in Valle d'Aosta (Legge regionale n.11/1998 e relative deliberazioni attuative);
 - legge regionale 4 agosto 2009, n. 24 (Misure per la semplificazione delle procedure urbanistiche e la riqualificazione del patrimonio edilizio in Valle d'Aosta) e relative deliberazioni attuative;

Postes réservés aux membres des forces armées

Aux termes des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1014 et du neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010, les postes ci-après sont réservés prioritairement aux volontaires des forces armées:

- n. 1 poste auprès de la Commune de Ayas;
- n. 1 poste auprès de la Commune de Brusson;
- n. 1 poste auprès de la Commune de Emarèse;
- n. 1 poste auprès de la Commune de Saint-Christophe;
- n. 1 poste auprès de la Communes de Verrayes;
- n. 1 poste auprès de la Communes de Bionaz;
- n. 1 poste auprès de la Commune de Gignod.

La fraction de poste réservée aux catégories visées au troisième alinéa de l'art. 1014 et au neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66/2010 sera cumulée à d'autres fractions jusqu'à l'obtention d'une unité qui sera réservée au sens du quatrième alinéa dudit art. 1014.

Conditions requises

Peuvent se porter candidates les personnes qui justifient du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré de géomètre (ou des licences absorbantes).

Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public e du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n. 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes;

- a) Une épreuve écrite portant sur:

- le code des contrats publics (décret législatif n° 36 du 31 mars 2023);
- la législation en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste (loi régionale n° 11/1998 et les délibérations d'application y afférentes);
- la loi régionale n° 24 du 4 août 2009 (Mesures de simplification des procédures d'urbanisme et de requalification du patrimoine bâti en Vallée d'Aoste) et les délibérations d'application y afférentes;

- normativa in materia di sicurezza e di salute dei lavoratori sul luogo di lavoro e nei cantieri (D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.)
- b) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
 - ordinamento dei Comuni, con particolare riferimento ai suoi organi (legge regionale 54/1998, Titolo II);
 - atto amministrativo e diritto di accesso ai documenti.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione dell'elenco degli idonei sul sito istituzionale dell'Unité des Communes Valdôtaines Evançon www.cm-evancon.vda.it.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove saranno pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes Valdôtaines Evançon www.cm-evancon.vda.it. La data di pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati. Ai candidati non saranno, quindi, inviate lettere di convocazione.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione deve essere prodotta esclusivamente in modalità telematica, seguendo la procedura di registrazione e compilazione on-line, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sul BUR del presente estratto.

Le graduatorie hanno validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes Valdôtaines Evançon www.cm-evancon.vda.it.

Verrès, 24 dicembre 2024

Il Segretario
Sergio VICQUERY

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE-MONT-BLANC

Graduatoria relativa alla procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 operatori specializzati (cat. B – pos. B2s), profilo di operatore socio-sanitario, nell'ambito dell'organico dell'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne - Mont-Blanc.

- les dispositions en matière de sécurité et de santé des travailleurs sur les lieux de travail, y compris sur les chantiers (décret législatif n.°81 du 9 avril 2008);

- b) Une épreuve orale portant sur les matières de l'épreuve écrite et sur les matières suivantes:

- l'ordre juridique des Communes, avec une attention particulières aux organes de celles-ci (Titre II de la loi régionale n°54 du 7 décembre 1998);
- l'acte administratif et droit d'accès aux documents;

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'Unité des Communes Valdôtaines Evançon, à l'adresse www.cm-evancon.vda.it.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves, seront publiés sur le site institutionnel de l'Unité des Communes Valdôtaines Evançon, à l'adresse www.cm-evancon.vda.it. La publication sur le site en cause vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jour de préavis devant leur être garanti.

Candidatures

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues, et ce, dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Les listes d'aptitude sont valables pendant trois ans à compter de la date de l'approbation.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'Unité des Communes Valdôtaines Evançon. www.cm-evancon.vda.it.

Fait à Verrès le, 24 décembre 2024.

Le Secrétaire général
Sergio VICQUERY

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE-MONT-BLANC

Liste d'aptitude de la procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2s : opérateurs spécialisés), à affecter à l'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne - Mont-Blanc.

Graduatoria dell'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne - Mont-Blanc. Approvata con determinazione del Segretario n. 195 del 06/12/2024.

GRADUATORIA UFFICIALE
OPERATORI SOCIO-SANITARI

Liste d'aptitude de l'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne - Mont-Blanc. Approuvée avec détermination du Secrétaire n. 195 du 06/12/2024.

CLASSEMENT OFFICIEL
OPÉRATEURS SOCIO-SANITAIRES

CANDIDATO / CANDIDAT (E)		PUNTI / POINTS
1	SALARIS LUCREZIA	19,75
2	GERMENJI MIRJETA	18,50
3	RAISIN STEFANIA	17,30
4	NAJI MOHAMED	16,55
5	LO BELLO GIUSEPPINA	16,00
6	BESSINI ELENA	14,70
7	BASSALTI SARA	14,30
8	BUAT ALBIANA MONICA	14,10

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Graduatoria definitiva di chimica a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del Direttore generale n. 602 del 29 novembre 2024 avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19, comma 10, dell'ACN, della graduatoria di chimica a valere per l'anno 2025".

GRADUATORIA CHIMICI 2025

Ordine: punteggio decrescente

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Classement définitif 2025 des chimistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 602 du 29 novembre 2024, aux termes du dixième alinéa de l'art. 19 de l'accord collectif national.

CLASSEMENT 2025 DES CHIMISTES

Ordre décroissant du nombre de points

#	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Trossi Andrea	5.00	

Graduatoria definitiva di biologia a valere per l'anno 2025 approvata con deliberazione del direttore generale n. 601 del 29 novembre 2024, avente per oggetto "Approvazione, ai sensi dell'articolo 19, comma 10, dell'ACN, della graduatoria di biologia a valere per l'anno 2025".

GRADUATORIA BIOLOGI 2025

Ordine: punteggio decrescente

Classement définitif 2025 des biologistes, approuvé par la délibération du directeur général n° 601 du 29 novembre 2024, aux termes du dixième alinéa de l'art. 19 de l'accord collectif national.

CLASSEMENT 2025 DES BIOLOGISTES

Ordre décroissant du nombre de points

#	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Cibinel Monica	3.00	

BANDI E AVVISI DI GARA

STRUTTURA VALLE D'AOSTA SRL

Avviso pubblico incanto per la vendita di immobili.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE SRL

Avis d'appel d'offres en vue de la vente de biens immeubles

In data 24 febbraio 2025 alle ore 15:30 presso la sede della società Struttura Valle d'Aosta S.r.l. si terrà un pubblico incanto ad offerte segrete in aumento rispetto alla base d'asta ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i., con aggiudicazione alla migliore offerta, avente ad oggetto la cessione del compendio immobiliare denominato "ex Montedison/Montecatini" (SMR.01) in località Lillaz, comune di Saint Marcel (AO). Il prezzo a base d'asta ammonta a Euro 731.088,00 Iva esclusa.

I soggetti interessati devono far pervenire le offerte entro le ore 12:00 del 24 febbraio 2025. L'avviso d'asta integrale, il disciplinare e la documentazione complementare sono reperibili nell'home page del profilo informatico di Struttura Valle d'Aosta S.r.l. – sezione immobili - www.svda.it

Responsabile del procedimento: arch. Luca De Santis.

Amministratore Unico
Henri CALZA

bles par voie de marché public.

Le 24 février 2024, à 15 h 30, dans les bureaux de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE Srl*, il sera procédé à la cession, par voie de marché public attribué au meilleur offrant, sur la base d'offres secrètes à la hausse par rapport à la mise à prix, au sens de la lettre c) de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924, de l'ensemble immobilier dénommé *Ex Montedison/Montecatini* (SMR.01) et situé à Lillaz, dans la commune de Saint-Marcel. La mise à prix s'élève à 731 088 euros, IVA exclue.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leurs offres au plus tard le 24 février 2025, 12 h. L'avis d'appel d'offres intégral, le cahier des charges et la documentation complémentaire sont disponibles sur le site de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE Srl*, www.svda.it, dans la section *Immobili*.

Le responsable de la procédure est M. Luca De Santis.

L'administrateur unique,
Henri CALZA